

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DS3600



PL Instrukcja obsługi

PHILIPS

Spis treści

1	Ważne	3
----------	--------------	----------

2	Twój głośnik ze stacją dokującą	4
	Wstęp	4
	Zawartość opakowania	4
	Opis urządzenia	5
	Opis pilota zdalnego sterowania	6

3	Czynności wstępne	6
	Przygotowanie pilota	6
	Podłączanie zasilania	6
	Włączanie	7

4	Odtwarzanie	7
	Odtwarzanie z urządzenia iPod/ iPhone/iPad	7
	Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth	10
	Odtwarzanie z zewnętrznego urządzenia audio	10
	Regulacja głośności	11
	Wyciszanie dźwięku	11

5	Dane techniczne	11
	Wzmacniacz	11
	Bluetooth	11
	Informacje ogólne	11

6	Rozwiązywanie problemów	12
	O urządzeniu Bluetooth	13

7	Uwaga	13
----------	--------------	-----------

1 Wazne

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- Baterię należy trzymać z dala od ciepła, promieni słonecznych i ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je oddawać do specjalnych punktów zbiórki.

- Połączenie baterii pastylkowej jest niebezpieczne dla zdrowia. Baterię należy przechowywać z dala od dzieci.
- Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- Gniazdo USB służy wyłącznie do przesyłu danych.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą zasilacza, jego wtyczka musi być łatwo dostępna.



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

2 Twój głośnik ze stacją dokującą

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na spodzie urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Wstęp

Ta stacja dokująca z głośnikiem umożliwia:

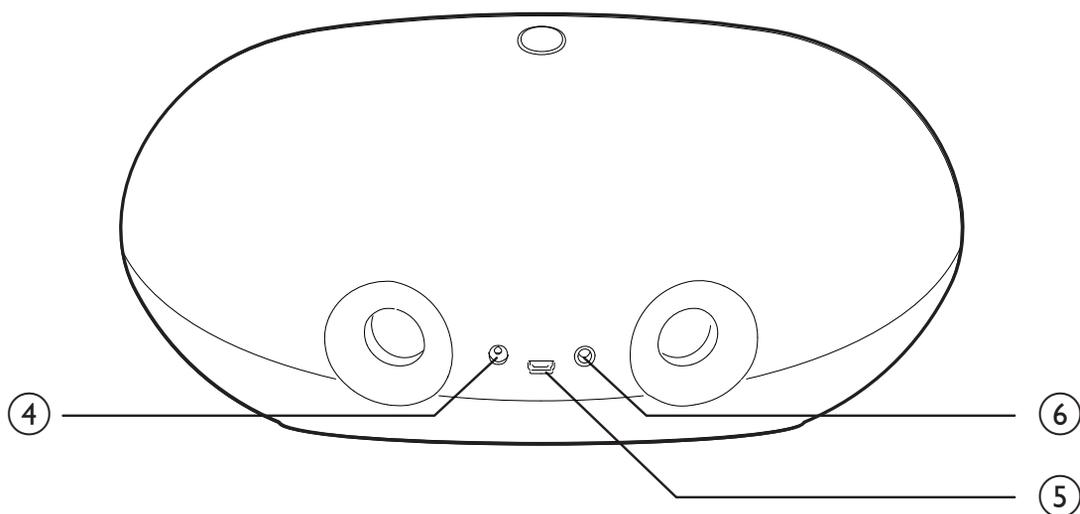
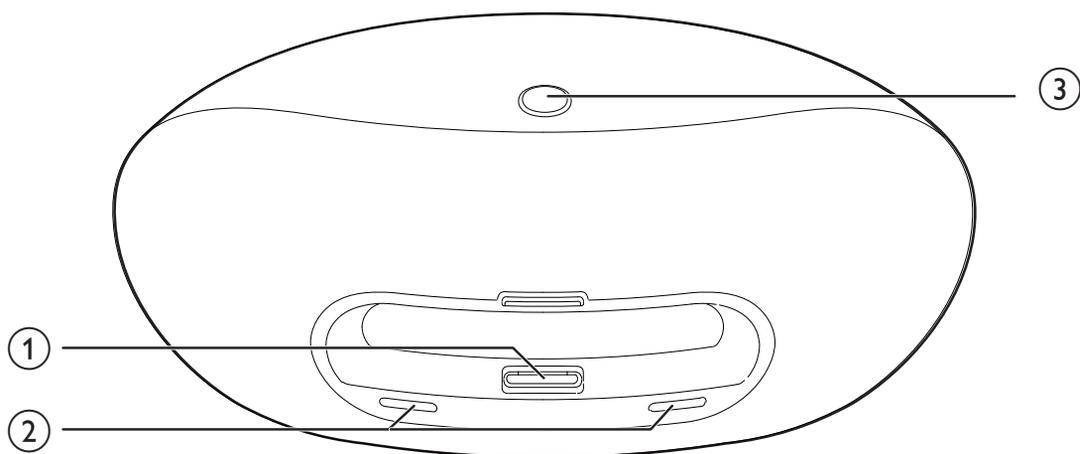
- słuchanie muzyki z urządzeń iPod/iPhone/iPad, urządzeń Bluetooth i innych zewnętrznych urządzeń audio;
- synchronizowanie urządzeń iPod/iPhone/iPad z komputerem za pośrednictwem gniazda USB.

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Pilot zdalnego sterowania (z baterią)
- 1 zasilacz sieciowy
- Skrócona instrukcja obsługi
- Arkusz dotyczący bezpieczeństwa

Opis urządzenia



① Podstawka dokująca do urządzenia iPod/ iPhone/iPad

② + / -

- Regulacja poziomu głośności.
- Informowanie o stanie urządzenia (wskaźniki LED).

③ *

- Wybór trybu Bluetooth.
- Włączanie stacji dokującej z głośnikiem.
- Przełączanie w tryb gotowości.

④ Gniazdo zasilania

- Podłączanie zasilania.

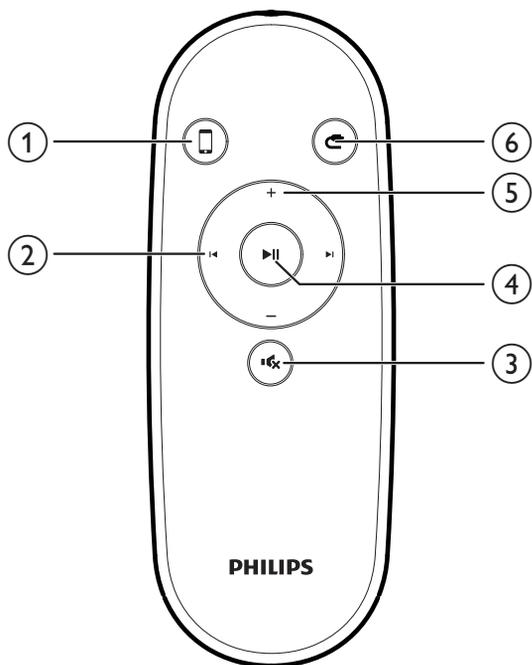
⑤ 

- Synchronizowanie z komputerem za pośrednictwem przewodu USB.

⑥ MP3-LINK

- Podłączanie zewnętrznych urządzeń audio.

Opis pilota zdalnego sterowania



- ① 
 - Wybór trybu dokowania urządzenia iPod/iPhone/iPad.
- ② 
 - Przejście do ścieżki.
 - Wyszukiwanie w odtwarzanym utworze.
- ③ 
 - Wyciszenie głośności
- ④ 
 - Rozpoczynanie lub wstrzymanie odtwarzania
- ⑤ + / -
 - Regulacja poziomu głośności.
- ⑥ 
 - Wybór trybu MP3 Link.

3 Czynności wstępne

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

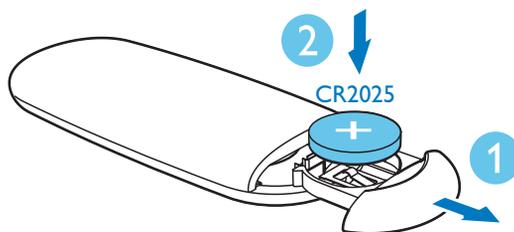
Przygotowanie pilota

W przypadku pierwszego użycia:

Usuń wkładkę ochronną, aby aktywować baterię pilota zdalnego sterowania.

Aby wymienić zużyte baterie:

- 1 Otwórz szufladkę na baterie.
- 2 Włóż jedną baterię CR2025, tak jak pokazano na rysunku, z zachowaniem wskazanej, prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Zamknij szufladkę na baterie.



Podłączanie zasilania



Przeostroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie stacji dokującej z głośnikiem.
- Ryzyko porażenia prądem! Po podłączeniu zasilania sieciowego zawsze należy pamiętać o wyjęciu wtyczki z gniazodka. Nigdy nie ciągnij za przewód.

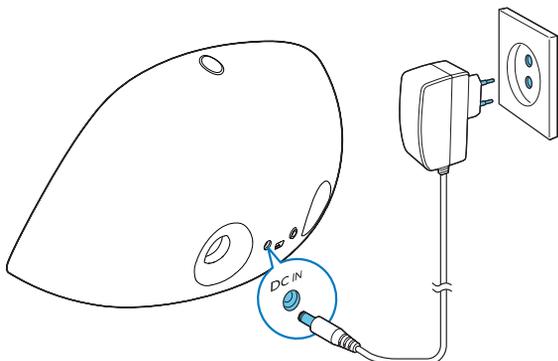


Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na tylnej ścianie stacji dokującej z głośnikiem.

Podłącz zasilacz do:

- gniazda **DC IN** z tyłu stacji dokującej z głośnikiem,
- gniazdką elektrycznego.



Włączanie

Naciśnij przycisk **⌘** na jednostce centralnej i przytrzymaj go przez 2 sekundy.

↳ Wskaźniki LED + / - zaświecą się.

Przełączanie w tryb gotowości

Stacja dokująca z głośnikiem przełącza się w tryb gotowości w następujących sytuacjach:

- Ponowne naciśnięcie przycisku **⌘** i przytrzymanie go przez 2 sekundy; lub
- 15-minutowa bezczynność zestawu.

↳ W trybie gotowości wskaźniki LED zostaną wyłączone.

Uwaga

- W trybie gotowości naciśnięcie przycisku **⌘** na jednostce centralnej lub przycisku **⏏** / **⏻** na pilocie zdalnego sterowania spowoduje, że stacja dokująca z głośnikiem przełączy się na odpowiednie źródło.

4 Odtwarzanie

Odtwarzanie z urządzenia iPod/iPhone/iPad

Za pośrednictwem tej stacji dokującej z głośnikiem można słuchać muzyki z urządzenia iPod/iPhone/iPad.

Zgodne urządzenie iPod/iPhone/iPad

Stacja dokująca z głośnikiem obsługuje następujące modele urządzeń iPod/iPhone/iPad.

Wykonano dla:

- iPod touch (1, 2, 3 i 4 generacji)
- iPod nano (1, 2, 3, 4, 5 i 6 generacji)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad

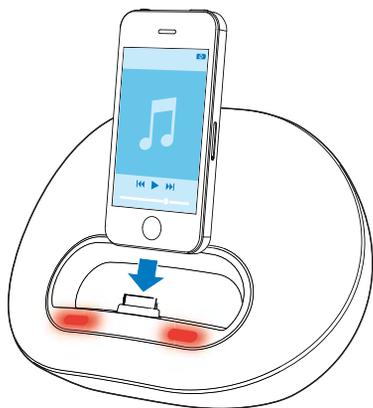
Słuchanie muzyki z urządzenia iPod/iPhone/iPad

Aplikacja **DockStudio** firmy Philips wzbogaca stację dokującą z głośnikiem o szereg nowych funkcji. Aby móc korzystać z większej liczby funkcji, należy zainstalować tę bezpłatną aplikację.

1 Umieść urządzenie iPod/iPhone/iPad w podstawce dokującej.

↳ Stacja dokująca z głośnikiem przełączy się automatycznie na zadokowane urządzenie.

↳ Pomarańczowe wskaźniki LED zaświecą się.



- 2 Podczas pierwszego użycia zostanie wyświetlony monit o zainstalowanie aplikacji **DockStudio** w urządzeniu iPod/iPhone/iPad.
- 3 Dotknij opcji **[Yes]** (Tak), aby zaakceptować żądanie instalacji.
- 4 Postępuj według instrukcji na ekranie, aby zakończyć instalację.



- 5 Uruchom aplikację po zakończeniu instalacji.
- 6 Odtwarzanie muzyki w urządzeniu iPod/iPhone/iPad.
 - ↳ Muzyka będzie odtwarzana przez głośnik stacji dokującej.



Wskazówka

- Aby wybrać podstawkę dokującą jako źródło, można nacisnąć przycisk .
- Aplikacja **DockStudio** umożliwia słuchanie muzyki, ustawianie zegara i budzika, regulację ustawień dźwięku, dokonywanie aktualizacji oprogramowania sprzętowego itp.

- Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
- Aby pominąć utwór, naciśnij przycisk **◀ / ▶**.
- Aby przeszukiwać ścieżki podczas odtwarzania, naciśnij i przytrzymaj przyciski **◀ / ▶**, a następnie zwolnij przyciski, aby kontynuować normalne odtwarzanie.

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Jeśli jest dostępna aktualizacja oprogramowania sprzętowego, aplikacja **DockStudio** automatycznie ją wyszuka i poinformuje o możliwości jej pobrania.



Uwaga

- Upewnij się, że urządzenie iPod/iPhone/iPad jest zadokowane w stacji dokującej z głośnikiem i ma połączenie z Internetem.

- 1 Jeśli zostanie znaleziona nowa aktualizacja oprogramowania sprzętowego, dotknij opcji **OK**.



- 2 Postępuj według instrukcji na ekranie, aby zakończyć proces aktualizacji oprogramowania sprzętowego.



Uwaga

- Podczas procesu aktualizacji nie wyłączaj zasilania ani nie wyjmuj urządzenia iPod/iPhone/iPad z podstawki dokującej.

Ładowanie urządzenia iPod/iPhone/iPad

Ładowanie zadokowanego urządzenia iPod/iPhone/iPad rozpoczyna się automatycznie po podłączeniu stacji dokującej z głośnikami do zasilania.

Synchronizowanie urządzenia iPod/iPhone/iPad z komputerem

Uwaga

- Sprawdź, czy program iTunes został prawidłowo skonfigurowany w komputerze.

- 1 Umieść urządzenie iPod/iPhone/iPad w podstawce dokującej.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **⌘** przez 2 sekundy, aby przełączyć stację dokującą z głośnikami w tryb gotowości.
↳ Wskaźnik LED zostaną wyłączone.
- 3 Podłącz stację dokującą z głośnikami do komputera za pośrednictwem przewodu USB.
- 4 Uruchom program iTunes, aby zsynchronizować stację dokującą z komputerem.
↳ Zadokowane urządzenie iPod/iPhone/iPad zostanie prawidłowo zsynchronizowane z komputerem za pośrednictwem programu iTunes.

Uwaga

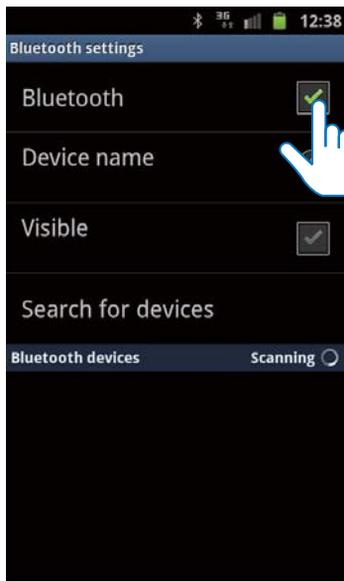
- Ze względu na różnice dotyczące materiałów i sposobów wykonania produktów niektóre przewody USB mogą nie działać z tym urządzeniem.

Odtwarzanie z urządzenia Bluetooth

Uwaga

- Przed podłączeniem urządzenia Bluetooth do stacji dokującej z głośnikiem zapoznaj się z funkcjami Bluetooth obsługiwanyymi przez urządzenie.
- Stacja dokująca z głośnikiem powinna znajdować się z dala od innych urządzeń elektronicznych, które mogą powodować zakłócenia.
- Efektywny zasięg działania między stacją dokującą z głośnikiem i sparowanym urządzeniem wynosi około 10 metrów.
- Pojawienie się przeszkody między stacją dokującą z głośnikiem a urządzeniem może spowodować zmniejszenie zasięgu działania.

- 1 Naciśnij przycisk **⌘**, aby wybrać źródło Bluetooth.
↳ Niebieski wskaźnik Bluetooth zacznie wolno migać.
- 2 Włącz funkcję Bluetooth w swoim urządzeniu.
 - W różnych urządzeniach funkcja Bluetooth może być aktywowana na różne sposoby.



- 3 Wyszukaj urządzenia Bluetooth, które mogą zostać sparowane z Twoim urządzeniem.

- 4 Gdy w urządzeniu zostanie wyświetlony komunikat o treści „PHILIPS DS3600”, wybierz go, aby nawiązać połączenie.
↳ Po udanym nawiązaniu połączenia usłyszysz podwójny sygnał dźwiękowy, a wskaźnik Bluetooth będzie świecił światłem ciągłym.
- 5 Włącz odtwarzanie muzyki w urządzeniu.
↳ Muzyka będzie odtwarzana przez głośnik stacji dokującej.

Wskazówka

- Jeśli urządzenie Bluetooth zostało już wcześniej sparowane z urządzeniem DS3600, wystarczy znaleźć model „PHILIPS DS3600” w menu Bluetooth, a następnie potwierdzić połączenie.

Aby odłączyć urządzenie Bluetooth:

- Ponownie naciśnij przycisk **⌘** na stacji dokującej z głośnikiem; lub
- Wyłącz funkcję Bluetooth w urządzeniu lub przenieś je poza zasięg sygnału.

Odtwarzanie z zewnętrznego urządzenia audio

- 1 Jeśli urządzenie iPod/iPhone/iPad nie jest zadokowane, podłącz przewód MP3 Link (3,5 mm, niedołączony do zestawu) do:
 - gniazda **MP3-LINK** z tyłu stacji dokującej z głośnikiem,
 - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.
- 2 Włącz odtwarzanie muzyki w urządzeniu (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

Wskazówka

- Źródło MP3 Link można wybrać, naciskając przycisk **⏮** na pilocie zdalnego sterowania.

Regulacja głośności

Aby dostosować poziom głośności:

- Naciśnij przycisk +/- w stacji dokującej z głośnikiem; lub
- Dostosuj poziom głośności w urządzeniu iPod/iPhone/iPad, urządzeniu Bluetooth lub innym urządzeniu zewnętrznym.

Wyciszanie dźwięku

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk  w celu wyciszenia lub przywrócenia dźwięku.

5 Dane techniczne



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	2 x 10 W RMS
Odstęp sygnału od szumu	> 62 dBA
Połączenie Aux-in	500 mV RMS

Bluetooth

Standard	Wersja standardu Bluetooth: 2.1+EDR
Moc wyjściowa	0 dBm (klasa 2)
Pasma częstotliwości	2,402–2,480 GHz, pasmo ISM
Zasięg	10 m (wolna przestrzeń)

Informacje ogólne

Zasilanie prądem przemiennym	Model: AS300-120-AE250 (Philips); Napięcie wejściowe: 100–240 V~, 50–60 Hz, 1,1 A Napięcie wyjściowe: 12 V \equiv 2,5 A
Pobór mocy podczas pracy	15 W
Pobór mocy w trybie gotowości	< 0,5 W
Maks. obciążenie urządzenia iPod/iPhone/iPad	5 V \equiv 2,1 A

Wymiary	285 x 136 x 143 mm
- jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	
Waga	1,2 kg
- jednostka centralna	2,1 kg
- z opakowaniem	

6 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/welcome). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego urządzenia została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.

Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony

- Dostosuj poziom głośności w stacji dokującej z głośnikiem.
- Dostosuj poziom głośności w urządzeniu iPod/iPhone/iPad, urządzeniu Bluetooth lub innym urządzeniu zewnętrznym.

Brak reakcji urządzenia

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz urządzenie.

Nie można zsynchronizować urządzenia z komputerem

- Przełącz stację dokującą z głośnikiem w tryb gotowości.
- Spróbuj użyć innego przewodu USB.
- Zainstaluj prawidłowo program iTunes w komputerze.

O urządzeniu Bluetooth

Odtwarzanie muzyki nie jest dostępne w zestawie nawet po udanym połączeniu z urządzeniem Bluetooth.

- Urządzenia nie można użyć z zestawem w celu odtwarzania muzyki.

Jakość dźwięku ulega pogorszeniu po podłączeniu urządzenia Bluetooth.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a zestawem lub usuń przeszkodę znajdującą się pomiędzy nimi.

Nie można połączyć urządzenia z zestawem.

- Urządzenie nie obsługuje profili wymaganych przez zestaw.
- Funkcja Bluetooth nie jest włączona w urządzeniu. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Zestaw nie pracuje w trybie parowania.
- Zestaw nawiązał już połączenie z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz to urządzenie i inne podłączone urządzenia, a następnie ponownie spróbuj nawiązać połączenie.

Sparowanie urządzenie wciąż nawiązuje i zamyka połączenie.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a zestawem lub usuń przeszkodę znajdującą się pomiędzy nimi.
- W przypadku niektórych urządzeń połączenie Bluetooth może być rozłączane automatycznie przez funkcje oszczędzania energii. To nie oznacza, że zestaw działa nieprawidłowo.

7 Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



„Made for iPod”, „Made for iPhone” oraz „Made for iPad” oznaczają, że dane akcesorium elektroniczne zostało zaprojektowane do podłączania odpowiednio do odtwarzacza iPod, telefonu iPhone lub urządzenia iPad oraz że ma ono certyfikat od producenta potwierdzający spełnianie standardów firmy Apple. Firma Apple nie odpowiada za działanie tego urządzenia lub jego zgodność z wymogami dot. bezpieczeństwa i z innymi przepisami. Należy pamiętać, że używanie tego akcesorium z odtwarzaczem iPod, telefonem iPhone lub urządzeniem iPad może mieć wpływ na poprawne działanie bezprzewodowe.

iPod i iPhone są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. iPad jest znakiem handlowym firmy Apple Inc.

C € 2150

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów

pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DS3600_12_UM_V1.0

